

# Dresdner Journal.



## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Zeilweise Nebenblätter: Landtagsschlag, Synodalbeilage, Beihangblätter der Verwaltung der K. S. Staatschulden und der K. S. Land- und Landeskulturrentenbank-Berwaltung, Übersicht der Einnahmen und Ausgaben der Landes-Brandversicherungsanstalt, Übersichten des K. S. Statistischen Landesamts über Ein- und Rückzahlungen bei den Sparkassen, Grundsätzliche Entscheidungen des K. S. Landesversicherungsamts, Verkaufsstelle von Holzplatten auf den K. S. Staatsforstwirten.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Voiges in Dresden.

Mr. 211.

Dienstag, 10. September

1912.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Werktag nachmittags. — Herausgeber: Expedition Nr. 1296, Redaktion Nr. 4574.

Ankündigungen: Die 1-spaltige Grundzeile oder deren Raum im Ankündigungsteile 30 Pf., die 2-spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 15 Pf., unter dem Redaktionsstrich (Eingebracht) 100 Pf. Preiserhöhung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorr. 11 Uhr.

Zum regierenden Bürgermeister von Hamburg wurde für den Rest des Jahres Bürgermeister Dr. Schröder gewählt.

Die französische Regierung hat auf Vorschlag des Marineministers Delaché beschlossen, sämtliche Linien-schiffe im Mittelmeer zu vereinigen.

Gestern abend wurde am Eingange des Hafens von Stockholm der schwedische Dampfer „Aya“ bei einem Zusammenstoß mit dem deutschen Dampfer „Alexander“ so stark beschädigt, daß er auf Grund gesetzt werden mußte. Sieben Mann der Besatzung wurden schwer verletzt.

In dem Kampfe bei Jerruk schreiben sich auch die Italiener den Sieg zu.

Nach einem Brief aus Wöntschou soll ein Taifun dort ungeheure Überschwemmungen angerichtet haben. Die Stadt Tschingien und andere kleine Städte sollen zerstört, nach chinesischen Schätzungen 40 000 bis 50 000 Menschen umgekommen sein.

#### Amtlicher Teil.

##### Ministerium des Königlichen Hauses.

Dresden, 10. September. Ihre Königl. Hoheiten der Kronprinz Boris und Prinz Kirill von Bulgarien sind gestern abend 6 Uhr 53 Min. hier eingetroffen und haben im Königl. Residenzschloß Wohnung genommen.

##### Finanzministerium.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem seitlichen Verwalter des Weihiger Reviers, Forstmeister Eppendorff, und dem Verwalter des Ostrilloer Reviers, Forstmeister Friesche, anlässlich ihres Übertritts in den Ruhestand die Krone zum Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechtsordens zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem am 1. Oktober in den Ruhestand tretenden Steiger Ebert in Oberschlema die Krone zum Ehrenkreuz zu verleihen.

##### Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Wirkl. Geh. Rat Prof. Dr. Wach, Eggenburg, in Leipzig, das ihm von Sr. Hoheit dem Herzoge von Anhalt verliehene Großkreuz des Herzogl. Anhaltischen Hausordens Albrechts des Vater annehmen und anlegen.

#### Ernennungen, Versetzungen &c. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Innern. Landesanstalten. Befördert: Major Sachs in Sonnenstein zum Oberpfleger, die Schwester Mohr in Golditz zur Küchen-aufseherin und Brätsch in Schönau zur Oberküchen-aufseherin. — Angeholt: Verwalter Müller in Schönau als Ökonomie-Inspektor, die Militärkomödianten Bizefeldowebel Franke und Bizefeldowebel Müller als Expedienten, ersterer in Hochsweitschen, letzterer in Bautzen. — Bericht: Oberarzt Dr. Geiß von Unterpolitz nach Hochsweitschen, die Anhaltische Dr. Heintze in Waldheim und Dr. Lange in Großschweidnitz im Wechsel, letzterer unter Beförderung zum Oberarzt; Sekretär Weidmann von Grünhain nach Waldheim. — Abgegangen: Heizer Grosche in Bautzen. — Dem Wachtmeister Bischöfner in Bautzen ist der Diensttitel Oberaufseher und der Aufseherin Pommrich in Voigtsberg der Diensttitel Oberaufseherin verliehen worden.

(Behörbliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Inseratenteil.)

#### Nichtamtlicher Teil.

Dresden, 10. September.

Von unserem Allergnädigsten König und Herrn auf das herzlichste empfangen, ist Se. Majestät der Kaiser gestern wohlbehalten in Goswig angekommen. Dieses Enttreffen Sr. Majestät des Kaisers zu den Mandern in Sachsen wird diesmal im ganzen Lande mit besonderer Freude begrüßt. Es ist nicht nur das erhebende Gefühl, den Deutschen Kaiser auf sächsischem Boden zu wissen, das uns erfüllt, sondern auch das beruhigende Bewußtsein, daß die Erkrankung, die ihn von der Parade in Zeithain und den Festen in der Residenz fernhielt, völlig überwunden ist. Diese Empfindungen werden überall dort zum Ausdruck kommen, wo Se. Majestät der Kaiser sich im Mandvergelande zeigt. Se. Majestät darf daraus die Überzeugung entnehmen, daß die sächsische Armee, die ihre Kriegstüchtigkeit in Gemeinschaft mit preußischen Waffenbrüdern jetzt daran soll, einer Bevölkerung entstammt, die mit der Treue zu König und Vaterland die Liebe zu Kaiser und Reich verbindet.

In diesem Sinne entbieten wir auch an dieser Stelle dem obersten Kriegsherrn des deutschen Heeres, dem Deutschen Kaiser, dem besonders lieben Freunde und Bundesgenossen unseres Königs, einen ehrbietigen Willkommensgruß.

#### Bom Königlichen Hofe.

Dresden, 10. September. Im Königl. Residenzschloß findet abends 7 Uhr 30 Min. Tafel statt, an der Se. Königl. Hoheit der Prinz Johann-Georg sowie die hier eingetroffenen Fürstlichkeiten nebst Gefolge und Ehrendienst teilnehmen.

Dresden, 10. September. Se. Majestät der König hat aus Anlaß des Ablebens des Bürgermeisters Dr. Burchard dem Senat in Hamburg Alerhöchstein herzliches Beileid telegraphisch ausgesprochen.

Der Königl. Konsul in Hamburg ist beauftragt worden, Se. Majestät den König bei den heute stattfindenden Trauerfeierlichkeiten zu vertreten und im Alerhöchsten Auftrage einen Kranz am Sarge niederzulegen.

Das Beileid der Königl. Staatsregierung hat der Staatsminister für die auswärtigen Angelegenheiten dem Senate telegraphisch übermittelt.

#### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

Dresden, 10. September. Der Vizepräsident des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums Oberhofprediger D. Dr. Dibelius ist vom Urlaub zurückgekehrt.

#### Deutsches Reich.

Bürgermeister Dr. Schröder Präsident des Hamburger Senats.

Hamburg, 10. September. Zum regierenden Bürgermeister wurde für den Rest des Jahres Bürgermeister Dr. Schröder gewählt.

#### Ausland.

##### Eine Ehrung für Lukacs.

Budapest, 9. September. Wie hier verlautet, wird Ministerpräsident Lukacs aus Anlaß der parlamentarischen Erledigung der Wehrreform das Großkreuz des St. Stephan-Ordens erhalten.

##### Der italienisch-türkische Krieg.

Die Tripolitaner zur Friedensfrage.

Konstantinopel, 9. September. Die Blätter veröffentlichen ein Telegramm der Notabeln von Tripolis, datiert aus Ben Gardane, in dem erklärt wird, daß der Widerstand der Araber nicht eine Folge der Ermutigung seitens des Komitees sei. Die Notabeln werfen dem Komitee vor, Tripolis ohneVerteidigung gelassen zu haben, und verlangen, über die Friedensverhandlungen unterrichtet zu werden, dessen Bedingungen nur tripolitanische Notabeln würdig waren könnten, andernfalls würden sie sich dem Frieden nicht unterwerfen.

Die Friedenspräliminarien unterzeichnet?

Wien, 9. September. Der „Konstantinopeler Korrespondent“ will von einer eingeweihten Persönlichkeit er-

fahren haben, daß die türkisch-italienischen Friedenspräliminarien von den beiderseitigen Unterhändlern unterzeichnet worden sind, jedoch bis zur Eröffnung der Session der Kammer geheimgehalten werden. Ohne einen formellen Waffenstillstand verpflichtet sich Italien, weitere Angriffe auf die türkischen Küsten und Inseln einzustellen, wogegen die Türkei die allmäßliche Rückkehr der ausgewiesenen Italiener als deutsche Schutzgenossen stillschweigend gestattet. Die italienischen Operationen in Libyen bleiben von dem Abschluß einstweilen unberührt, sollen aber möglichst eingeschränkt werden.

Der Kampf bei Jerruk in italienischer Darstellung.

Rom, 9. September. Die „Agenzia Stefani“ erklärt die Mitteilung des türkischen Kriegsministeriums, daß die Türken und Araber am 30. August die Stellung der Italiener bei Jerruk in der Nähe von Misurata genommen hätten, für vollständig falsch. Die Italiener haben vielmehr die Araber und Türken am 30. August in die Flucht geschlagen und ihnen einen Verlust von etwa hundert Toten und Verwundeten beigebracht. Die Stellung bei Jerruk ist nach wie vor in den Händen der italienischen Truppen.

#### Zu den Ausfällungen Freycinet über den Deutschen Kaiser.

Paris, 9. September. Der in Agadir weilende ehemalige französische Ministerpräsident Freycinet erklärte einem Mitarbeiter des „Tempo“ bezüglich seines angeblichen Interviews im „St. Galler Tagblatt“ u. a., daß er über den Charakter des Deutschen Kaisers sich nicht weiter ausgelassen und sich darauf beschränkt habe, zu sagen, daß der Kaiser aufrichtig von dem Wunsche beseelt sei, den Frieden zu erhalten, und daß er diesen Glauben selbst im Augenblick von Agadir nicht aufgegeben habe.

#### Englische Stimmen zur Zusammenkunft von Buchau.

Cöln, 9. September. Aus London wird der „Kölner Zeitung“ gemeldet: „Daily Graphic“ legt der Buchauer Zusammenkunft eine entschieden gute Bedeutung für Europa bei. Freilich sei vor vier Jahren ein ähnliches Ereignis der Vorläufer überraschender Entwicklungen gewesen; aber die heutigen dramatis personae seien von anderer Sinnesart als die damaligen. Dagegen sprechen die „Times“ die Zusammenkunft in besorgnis erregendem Tone. Wenn die den österreichischen Vorschlägen zugrundeliegenden Absichten so harmlos seien, wie man sie darstelle, so habe man zuviel Nachdruck auf ihre Ankündigung gelegt. Wenn kein Dazwischen treten im alten Sinn, kein Vorschlag an die Pforte für besondere Reformen, keine Abgrenzung von besonderen Interessen gebieten im Balkan beabsichtigt sei, wozu diene dann ein solcher Aufwand diplomatischer Tätigkeit? Die von Bulgarien drohende Gefahr möge sich augenblicklich vermindert haben, aber sie sei nicht vorbei. Das Blatt zweifelt an dem Nutzen der von Berthold vorgeschlagenen Unterredungen, die in früheren Fällen die Leidenschaften eher angestach als beruhigt hätten.

#### Vom französischen Pulver.

Paris, 10. September. Der Deputierte Benoist, Berichterstatter über die Pulversfabriken, führt im „Matin“ aus, daß in der Marine verwendete Pulver sei deshalb so gefährlich, weil bei seiner Herstellung in ganz willkürlicher Weise bald weniger, bald mehr Schwefelsäure verwendet wird.

#### Das Zarenpaar in Moskau.

Moskau, 9. September. Am Nachmittag fand eine glänzende Prozession vom großen Kremlpalast aus bis zur Uspensky-Kathedrale statt, an der u. a. der Zar und die Zarin teilnahmen. Nach dem Gottesdienst in der Uspensky-Kathedrale begaben sich der Zar und die Zarin in das Tschudow-Kloster, von wo aus sie überall vom Volke begeistert begrüßt zum Kreml zurückkehrten.

#### Kongress für internationale Heimarbeiterschutz.

Genf, 9. September. In Zürich wurde der Kongress für internationale Heimarbeiterschutz eröffnet, auf dem 19 Staaten vertreten sind.

#### Die Balkanfrage.

Zu Graf Bertholds Vorschlag.

Konstantinopel, 9. September. Mit Bezug auf die begonnenen Gespräche der Großmächte über die Anregung des Grafen Berthold führt „Sabah“ aus:

Die Pforte müsse den Mächten zuvor kommen, damit sie sich auf ein falt accomplishieren könne. Die admini-